

Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich
öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge



Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia
di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture

ISOV - Informationssystem für öffentliche Verträge

SICP - Sistema informativo contratti pubblici

Prot. Nr. 801

An die Auftraggeber

Agli Enti committenti

Bozen / Bolzano, 16.05.2013

An die Vergabestellen

Alle Stazioni appaltanti

Bearbeitet von / redatto da: SICP

Tel. 0471 414000

bov@provinz.bz.it

ocp@provincia.bz.it

An die Benutzer des

Informationssystems für öffentliche Verträge

Agli utenti del

Servizio informativo contratti pubblici

Nur per e-Mail verschickte Mitteilung

ERSETZT DAS ORIGINAL

(Art. 45, Abs. 1, GvD. Nr. 82/2005)

Comunicazione trasmessa solo via email

SOSTITUISCE L'ORIGINALE

(art. 45, comma 1, d.lgs. n. 82/2005)

ISOV Mitteilung Nr. 6 vom 15.05.2013

Einführung AVCPass

Mit Beschluss Nr. 111 vom 20. Dezember 2012 hat die Aufsichtsbehörde für öffentliche Aufträge die Einführungsmodalitäten und –zeiten des neuen Prüfsystems der Anforderungen für öffentliche Aufträge, AVCPass genannt, definiert. Dies wird mittels der nationalen Datenbank der öffentlichen Aufträge durchgeführt.

Art. 9 c. e) der Mitteilung verpflichtet zur Anwendung des AVCPass für zur Gänze mit EDV-Systemen verwaltete Ausschreibungsverfahren ab 1. Jänner 2014.

Mit Mitteilung vom 02.05.2013 bietet AVCP einige Weiterbildungseinheiten zur Anwendung des AVCPass an, mit der darauffolgenden Mitteilung vom 08.05.2013 wird jedoch darauf hingewiesen, dass keine weiteren Einschreibungen zu den Kursen, aufgrund bereits erreichter Teilnehmerzahlen, akzeptiert werden.

Dies vorausgeschickt wird mitgeteilt, dass:

- die elektronischen Ankaufverfahren des ISOV-Portals mit den Verfahren des AVCPass innerhalb der von der AVCP vorgesehenen Frist (31.12.2013) verbunden werden;
- die elektronischen Formulare des ISOV erst bei

Comunicazione SICP n. 6 del 15.05.2013

Introduzione AVCPass

Con deliberazione n. 111 del 20 dicembre 2012 l'Autorità di vigilanza sui contratti pubblici ha definito le modalità e le tempistiche di introduzione del nuovo sistema di verifica dei requisiti attraverso la Banca dati nazionale di contratti pubblici, denominato AVCPass.

L'art. 9 c. e) del comunicato prevede che l'obbligatorietà di utilizzo di AVCPass per le procedure interamente gestite con sistemi telematici decorra dal 1 gennaio 2014.

Mediante il comunicato del 02/05/2013 AVCP ha reso disponibili alcune sessioni formative per l'utilizzo delle procedure AVCPass e, mediante successivo comunicato del 08/05/2013, ha dichiarato di non accettare più ulteriori prenotazioni per tali corsi in quanto già esauriti.

In relazione a quanto sopra esposto si comunica che:

- le procedure telematiche di acquisto sul portale SICP verranno integrate alle procedure di AVCPass entro le tempistiche attualmente previste da AVCP (31/12/2013);
- la modulistica telematica di SICP verrà adeguata



Anwendung der Verbindung Web-Service mit AVCP (31.12.2013) an die Verfahren des AVCpass angepasst werden;

- es bezüglich der Einbindung des Verfahrens des AVCpass mit dem elektronischen Ankaufsverfahren entsprechende Weiterbildungskurse in Bozen geben wird. Den Benutzern der lokalen Vergabestellen wird der Besuch dieser Kurse (anstelle jener von AVCP angebotenen) aufgrund der Einbindung dieser Verfahren mit der Plattform e-Procurement empfohlen.

alle procedure di AVCpass solamente con la messa in produzione del collegamento Web-Service con AVCP (31/12/2013);

- a ridosso dell'integrazione della procedura AVCpass con il sistema telematico di acquisto provinciale verranno organizzati appositi corsi formativi a Bolzano. Agli utenti delle stazioni appaltanti locali si consiglia la frequenza di questi corsi (al posto di quelli offerti da AVCP), in quanto integrati con le procedure della piattaforma di e-procurement.

Mit freundlichen Grüßen

Cordiali saluti

Der Direktor / Il Direttore
Dr. Lorenzo Smaniotto

Links:

Beschluss AVCP Nr. 111 vom 20. Dezember 2012

<http://www.autoritacontrattipubblici.it/portal/public/classic/home/RisultatoRicerca?id=3a6bf0fd0a7780a501136ec2874f3c85>

Mitteilung AVCP vom 02.05.2013

http://www.autoritacontrattipubblici.it/portal/public/classic/Comunicazione/News/_news?id=64fe61b20a7780a50171d0f3cfa64214

Mitteilung AVCP vom 08.05.2013

http://www.autoritacontrattipubblici.it/portal/public/classic/Comunicazione/News/_news?id=84cfb9110a7780a50059dd0232a481dd

Links:

Delibera AVCP n. 111 del 20 dicembre 2012

<http://www.autoritacontrattipubblici.it/portal/public/classic/home/RisultatoRicerca?id=3a6bf0fd0a7780a501136ec2874f3c85>

Comunicato AVCP del 02/05/2013

http://www.autoritacontrattipubblici.it/portal/public/classic/Comunicazione/News/_news?id=64fe61b20a7780a50171d0f3cfa64214

Comunicato AVCP del 08/05/2013

http://www.autoritacontrattipubblici.it/portal/public/classic/Comunicazione/News/_news?id=84cfb9110a7780a50059dd0232a481dd